



  
**D·M·C**®  
 DOLLFUS MIEG & CIE  
 FONDÉE EN 1746

QUALITY DYE PREMIUM THREAD  
 DMC  
 ORIGINAL  
 100% COTTON  
**MOULINÉ SPÉCIAL®**  
**COTTON PEARL**  
 4  
 PROJECTS  
 THE ESSENCE OF EMBROIDERY



# TEMARI





Creaciones Ines Garcia @sheepdays  
Fotos : María Alejandra Montero @lalalatoys  
Diseño maquetación: Judith A.





# TEMARI

Las bolas Temari son una forma de arte popular que se originó en China y se introdujo en Japón en el siglo VII.

Su nombre en japonés significa «pelota de mano».

Las bolas cuidadosamente bordadas a mano a menudo estaban hechas con los hilos de viejos kimonos.

Los abuelos y los padres se las regalan a los niños el día de Año Nuevo. Las bolas a veces contienen deseos secretos para los niños escritos a mano o un cascabel. Ahora los Temari son un regalo muy preciado, que simboliza la amistad y la lealtad y desea buena suerte.

Las puntadas pueden ir en cualquier dirección en la superficie de la bola. No están limitadas a arriba o abajo, izquierda y derecha como en las puntadas sobre una superficie plana.

Los dibujos de los Temaris normalmente son geométricos y simétricos, con muchos elementos inspirados en la naturaleza. Su apariencia es una reminiscencia de los patrones de un caleidoscopio.







## MOULINÉ® SPÉCIAL

### HILO MOULINÉ® 117MC, el producto estrella de DMC

El **Mouliné Spécial®** está fabricado con los mejores algodones del mundo. Sus fibras largas y su doble **mercerizado** le confieren un brillo excepcional. Es un hilo resistente y regular. Es muy agradable y suave al trabajar. Esta compuesto de **6 hebras** fácilmente separables con las cuales se puede conseguir efectos variados y puntadas en relieve según el número de hebras que se utilicen.

Los colorantes seleccionados garantizan una excelente resistencia a la luz y a los lavados (colores sólidos).

Los colores matizados permiten obtener unos bellos degradados.

Su paleta de **500 colores** es única para una creatividad sin límites.

**Oeko-Tex® Standard 100**





# MIDORI

Pag 8

# ORENJI

Pag 10





# MOMOIRO

Pag 12



# SHIRO

Pag 14





# MIDORI

INTERMEDIO

Dimensiones		60 mm de diámetro
Hilo DMC MOULINÉ® Ref. 117		
Col. 3727		1 ovillo
Col. 973		1 ovillo
Col. 892		1 ovillo
Hilo DMC Diamant grandé ref : 381		
Col. 3821		1 ovillo
Hilo DMC algodón perlé ref. 116 Grosor 8		
Col. 747		1 ovillo



## Material adicional

Una bola de porexpán de 60 mm de diámetro.

Alfileres con cabeza.

Surtido de agujas para bordar, pack de 12 agujas ref. 1765

Una tira de cartulina tan larga como la longitud de la circunferencia de la bola.

## REALIZACIÓN:

**Paso 1.** Con el ovillo de perlé forrar la bola de porexpán de forma que quede totalmente cubierta. (ver foto: 1)

**Paso 2.** Cortar una tira con la longitud del contorno de la bola y dividirla en 6 partes. Dividir la esfera a la mitad, marcar el polo norte, el polo sur y el ecuador y marcar, en ese ecuador, las 6 partes. (ver foto: 2)

**Paso 3.** Con el hilo dorado diamant, bordar la bola marcando tanto el ecuador como las 6 secciones superiores y las 6 inferiores. (ver foto: .3)

**Paso 4.** Con el hilo #892 borda a ambos lados de las líneas doradas empezando hacia la mitad de la sección. Trabaja cada vez un poquito más hacia los polos, haz unas tres pasadas a cada lado. (ver fotos: 4-5)

**Paso 5.** Haz lo mismo con el color #973 y sigue haciendo el gajo cada vez un poquito más grande. (ver foto: 6)

**Paso 6.** Haz lo mismo con el color #3727 y sigue haciendo el gajo cada vez un poquito más grande. (ver foto: 7)

**Paso 7.** Con el color #892 marca las líneas perpendiculares entre cada uno de los gajos que acabamos de bordar. (ver fotos: 8-9)

**Paso 8.** Con el hilo diamant, bordar como en el paso 4 una sola línea sobre el contorno de cada gajo.

**La bola esta terminada.** (ver foto detalle: 10).





Foto 1



Foto 2



Foto 3



Foto 4



Foto 5



Foto 6



Foto 7



Foto 8



Foto 9



Foto 10





# ORENJI

INTERMEDIO

Dimensiones		60 mm de diámetro
Hilo DMC MOULINÉ® Ref. 117		
Col. 917		1 ovillo
Hilo DMC -Madeja de algodón perlé small - 8 / 25 M Ref: 115AR-E/8		
Col. Blanco		1 ovillo
Hilo DMC algodón perlé ref. 116 Grosor 8		
Col. 742		1 ovillo



## Material adicional

Una bola de porexpán de 60 mm de diámetro.

Alfileres con cabeza.

Surtido de agujas para bordar, pack de 12 agujas ref. 1765

Dos tiras de cartulina tan larga como la longitud de la circunferencia de la bola.

## REALIZACIÓN:

**Paso 1.** Con el ovillo de perlé forrar la bola de porexpán de forma que quede totalmente cubierta. (ver foto: 1)

**Paso 2.** Cortar una tira con la longitud del contorno de la bola y dividirla en 10 partes. Dividir la esfera a la mitad, marcar el polo norte, el polo sur y el ecuador y marcar, en ese ecuador, las 10 partes. (ver foto: 2)

**Paso 3.** Con el perlé blanco, bordar la bola marcando tanto el ecuador como las 10 secciones superiores y las 10 inferiores. (ver foto: 3)

**Paso 4.** Corta otra tira de cartulina de la longitud de uno de los gajos y dividela en 6 partes. Utilízala para marcar 1/6 desde el polo superior e inferior sobre las líneas que enmarcan los 10 gajos. Con el perlé blanco marca un pentágono en el polo superior y otro en el inferior, ayudándote de las marcas anteriores (ver foto: 4)

**Paso 5.** Con el color #917 y 3 hebras, bordar por encima de lo anterior para conseguir un entramado de pentágonos, hexágonos y triángulos. (ver foto: 5)

**Paso 6.** Siguiendo con el mismo color, borda todos los radios interiores de cada hexágono y cada pentágono hasta conseguir que toda la bola quede dividida en pequeños triángulos. (ver foto: 6)

**Paso 7.** En cada una de las intersecciones, borda una pequeña estrella. Si la intersección es de 5 hilos, la estrella será de 5 puntas; si la intersección es de 6 hilos, la estrella será de 6 puntas. (ver foto: 7)

**La bola esta terminada.** (ver foto detalle: 8).





Foto 1



Foto 2

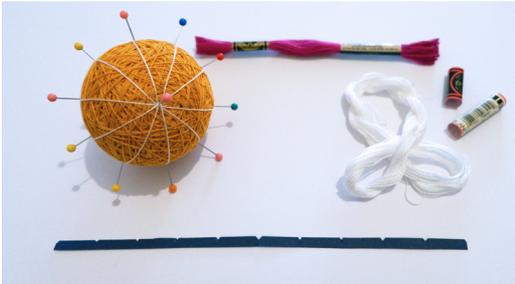


Foto 3



Foto 4

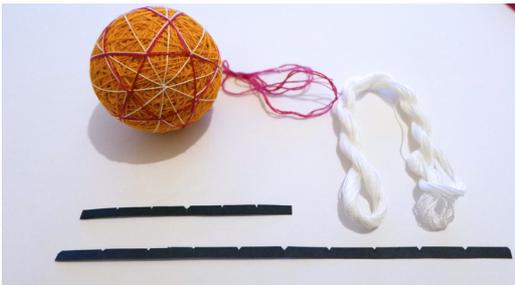


Foto 5



Foto 6



Foto 7



Foto 8





# MOMOIRO

INTERMEDIO



Dimensiones	60 mm de diámetro	
Hilo DMC MOULINÉ® Ref. 117		
Col. 3750		1 ovillo
Col. 958		1 ovillo
Col. 892		1 ovillo
Hilo DMC algodón perlé ref. 116 Grosor 8		
Col. 554		1 ovillo

## Material adicional

Una bola de porexpán de 60 mm de diámetro.

Alfileres con cabeza.

Surtido de agujas para bordar, pack de 12 agujas ref. 1765

Una tira de cartulina tan larga como la longitud de la circunferencia de la bola.

## REALIZACIÓN:

**Paso 1.** Con el perlé forrar la bola de porexpán de forma que quede totalmente cubierta. (ver foto: 1)

**Paso 2.** Cortar una tira con la longitud del contorno de la bola y dividirla en 6 partes. Dividir la esfera a la mitad, marcar el polo norte, el polo sur y el ecuador y marcar, en ese ecuador, las 6 partes. (ver foto: 2)

**Paso 3.** Con el color #3750 y 3 hebras, bordar la bola marcando tanto el ecuador como las 6 secciones superiores y las 6 inferiores. (ver foto: 3)

**Paso 4.** Con alfileres marcar el punto a 1/3 de la distancia desde el ecuador hasta cada uno de los polos. Numerar los puntos de arriba del 1 al 6 y nombrar los puntos de abajo de la A a la F. (ver foto: 4)

**Paso 5.** Con el color #958 y 3 hebras, bordar del punto 1 al C, del C al 5, del 5 al A, del A al 3, del 3 al E y del E al 1 de nuevo. Repite este bordado acercándote cada vez más a los polos hasta que hayas bordado aproximadamente 1/3 de la distancia total de esa sector (ver foto: 5)

**Paso 6.** Con el color #892 y 3 hebras, repite el Paso 5 teniendo en cuenta que, cuando los hilos se crucen con el bordado anterior, debes pasar los hilos una vez por debajo y otra vez por encima de lo ya bordado. Borda desde el punto B al 4, del 4 al F, del F al 2, del 2 al D, del D al 6 y del 6 al B de nuevo. Repite este bordado acercándote cada vez más a los polos hasta que hayas bordado aproximadamente 1/3 de la distancia total de ese sector (ver foto: .6)

**Paso 7.** Con el color #3750 y 3 hebras borda dos lazadas sobre el ecuador, alrededor de los cruces de los hilos del mismo color. (ver foto: 6)

**La bola esta terminada.** (ver fotos: 7 y 8).





Foto 1



Foto 2



Foto 3



Foto 4

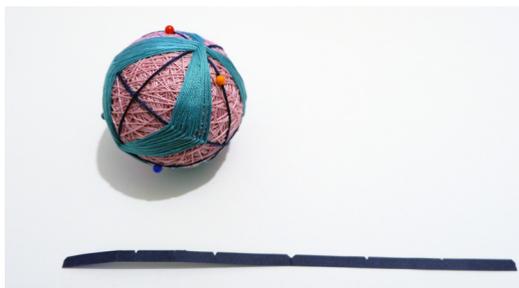


Foto 5



Foto 6



Foto 7



Foto 8





# SHIRO

INTERMEDIO

Dimensiones	60 mm de diámetro	
<b>Hilo DMC MOULINÉ® Ref. 117</b>		
Col. 777		1 ovillo
Col. 3727		1 ovillo
Col. 3809		1 ovillo
Col. 598		1 ovillo
Col. 781		1 ovillo
<b>Hilo DMC algodón perlé ref. 116 Grosor 8</b>		
Col. Blanc		1 ovillo



## Material adicional

Una bola de porexpán de 60 mm de diámetro.

Alfileres con cabeza.

Surtido de agujas para bordar, pack de 12 agujas ref. 1765

Una tira de cartulina tan larga como la longitud de la circunferencia de la bola.

## REALIZACIÓN:

**Paso 1.** Con el perlé forrar la bola de porexpán de forma que quede totalmente cubierta.

**Paso 2.** Cortar una tira con la longitud del contorno de la bola y dividirla en 6 partes. Dividir la esfera a la mitad, marcar el polo norte, el polo sur y el ecuador y marcar, en ese ecuador, las 6 partes. (ver fotos: 1 y 2)

**Paso 3.** Con el color #781 y 3 hebras, bordar la bola marcando tanto el ecuador como las 6 secciones superiores y las 6 inferiores. (ver foto: 3)

**Paso 4.** Con el mismo color #781 bordar dividiendo cada sección por la mitad de forma que tengas 12 secciones arriba y 12 abajo. (ver foto: 4)

**Paso 5.** Con el color #3809 y 3 hebras, bordar una estrella de 6 puntas en uno de los polos. (ver fotos: 5 y 6)

**Paso 6.** Con el color #3727 y 3 hebras, bordar rellenar el interior de la estrella con puntada de relleno. (ver foto: 7)

**Paso 7.** Con el color #777 y 3 hebras, haz un nudo francés en cada punta interior, en la zona malva. (ver foto: 8)

**Paso 8.** Repite desde el Paso 5 en el otro Polo de la bola.

**Paso 9.** Con el color #777 y 3 hebras, borda 6 estrellas de 6 puntas sobre la línea donde has marcado el ecuador. (ver fotos: 9 y 10).





Foto 1



Foto 2



Foto 3



Foto 4



Foto 5



Foto 6



Foto 7



Foto 8



Foto 9



Foto 10





  
DOLLFUS MIEG & CIE  
FONDÉE EN 1746

[DMC.COM](http://DMC.COM) / [@DMC\\_EMBROIDERY](https://www.instagram.com/DMC_EMBROIDERY) / [#DMCTHREADS](https://www.facebook.com/DMCTHREADS)

